



༄༅། །བུམ་མཚོ་ལཱི་ཤ་རྒྱ་ཚོགས་པ། ལུམ་ཤཧཱ་གཉེན་སྲུང་སྲིད་ཁྲིམས་ལྟོགས་ལྷན་ཁག་

དཀར་ལྗང་འཇམ་མེད་ཀྱི་ལྷན་ཁག་
ཡུམ་ལྷན་གྲོང་ཚོ་ལྷན་ཁག་-༧, ཅེ་ཚམཔར་, གོ་རམ་

ལུམ་ལྷན་གྲོང་ཚོ་ལྷན་ཁག་-༧, ཅེ་ཚམཔར་, གོ་རམ་
Tsum Shyaga Conservation Committee
Tsumnubri Village Municipality-7, Chhekampar, Gorkha

ཅ.འཇམ་ :
པ.འཇམ་ :

ལུམ་ཤཧཱ་གཉེན་སྲུང་སྲིད་ཁྲིམས་ལྟོགས་ལྷན་ཁག་

༄༅། །འཇམ་མེད་ལཱི་ཤ་རྒྱ་ཚོགས་པ་ནང་བསྐྱེད་དེ་སྤོངས་མཚན་པའི་སྤྱི་སྡེ་མཚོགས་ལྷན་ཁག་གི་འཇམ་མེད་དཔལ་མགོན་དམ་པ་སྐུ་བས་
རྗེ་ལྷ་མ་ལུ་བསྐྱེད་བཟོན་པ་རིན་པོ་ཆེ་མཚོགས་པ་དག་ཅག་རྗེས་འཇུག་པ་རྣམས་བསོད་ནམས་ཀྱིས་མ་འཇུག་པ་བྱེ་ཆེས་ ༡༩
ཉིན་རྒྱུ་ལྷན་གྲོང་ཚོ་ལྷན་ཁག་གི་ལྷན་ཁག་དུ་གཤེགས་ཚུལ་བསྐྱེད་དེ་བུམ་མཚོ་མང་ཡོངས་ནས་ཤིན་ཏུ་སློབ་པམ་དང་བཅས་བྱེ་ལོ་
༢༠༢༣ ཟླ་བ་ ༧ ཚེས་ ༡༧ ཉིན་དུ་འཇུགས་ཀྱིས་བྱེ་ཆེས་ ༡༩ བར་ཉིན་ལཱི་རིང་། ར་ཆེན་ལྷན་ཚུ་བཙུགས་སྤྱི་ལྷན་དུ་བྱེན་ཅན་
ཅ་པའི་ལྷ་མ་སྐུ་བས་རྗེ་འཇུག་པ་རིན་པོ་ཆེ་མཚོགས་པ་དག་ལྷན་ཁག་དང་། ལྷ་མ་རྗེ་དགའ་ལྷན་ལྷན་ཁག་ཅེ་མཚན་རིན་པོ་ཆེ་མཚོགས་པ་དག་
བཞུགས་ཐོག་དགོན་པ་ཁག་དང་སྐྱེ་བུ་ལྷན་ཁག་བཅས་ཀྱི་བྱ་བུ་བུམ་མཚོ་སྤྱོད་ལྷན་ཁག་གསུམ་དང་། བུམ་མཚོ་མང་ཡོངས་ནས་དམ་པ་གང་
དེའི་མཚན་རྗེས་དང་བཀའ་བྱིན་རྣམས་ལྷན་བཞེན་པའི་ངང་ནས་མ་ཉི་ཡིག་ལྷན་ཁག་གསུམ་གསོག་དང་འབྲེལ་དམ་པ་གང་དེའི་སྐྱེ་
འབྱོར་གསོལ་འདེབས་ལགོ་ལ་ལྷ་མ་སྐུ་བས་མགོན་ལྷན་ཁག་དང་ཡིད་བཞེན་ལོ་རྒྱུ་མཚོགས་ལྷན་ཁག་ཅེ་མཚན་མཚན་པ་དེ་ཉིད་དང་།
མཚན་འབྲེལ་སློབ་ལམ་ཁག་གསུམ་འདོན་ལུས་ཏེ། ཞིང་གཤེགས་དམ་པ་གང་དེའི་སྤྱོད་ལྷན་ཁག་གསུམ་ལོ་རྒྱུ་མཚན་མཚན་པ་དེ་ཉིད་དང་།
སྐྱེ་ལཱི་བསྐྱེད་འཇམ་མེད་མགོན་ལྷན་ཁག་གི་ཡང་སྤྱི་དམ་ཚོགས་སྐུ་བ་རིན་པོ་ཆེ་སྐྱེ་བུ་ལྷན་ཁག་དམ་པ་གོང་མའི་རྣམ་ཐར་བདག་གི་སྐྱེ་
བཞེས་ཡོང་བ་སོགས་མཚོགས་ལྷན་ཁག་གསུམ་ལྷན་ཁག་ལྷན་ཁག་གསོལ་འདེབས་སློབ་ལམ་ལྷན་ཁག་ལྷན་ཁག་དང་བཅས་། བུམ་མཚོ་
མང་དང་བཀའ་བྱིན་མཚོགས་པ་ནས་བྱེ་ལོ་ ༢༠༢༣ ཟླ་བ་ ༧ ཚེས་ ༡༧ ལ།

An Expression of Reverence to the Enlightened

The people of Tsum Valley of Nepal feel the deepest sorrow on the sudden passing of the well-known Buddha Dharma teacher around the world, Kyabje Lama Thupten Zopa Rinpoche on 13th of April 2023.

In an expression of reverence to the enlightened, recitation of Mani mantra, Early Reincarnation Prayer composed by His Holiness the Dalai Lama and Monlam (aspirational) Prayers at Rachen Jangchup Choeling Monastery in presence of Kyabje Dukpa Rinpoche, Kyabje Khen Rinpoche of Gaden Shartse Monastery, Deputy Khen Rinpoche Geshe Tenzin Nyima of Rachen Jangchup Choeling Nunnery along with the monks, nuns, Tantrikas of monastic, Ladrangs and the people of Tsum Valley from 14th to 18th for five days.

Sincerely prayer to the Buddhas of all the directions for the early reincarnation of Choktrul Rinpoche to continue the legacy of his predecessor, the indefinite wisdom sharing to the sentient beings.

From the desk of Tsum Valley people and Sha-gya community on 17th April 2023

